



Colloque international *L'adab, toujours recommandé :* « Origines », transmission et métamorphoses

Jeudi 1er -
Vendredi 2 décembre
2016
IISMM
96 boulevard Raspail
75007 Paris

Samedi
3 décembre 2016
Inalco
65 rue des
Grands Moulins
75013 Paris



gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

Organisé par :

Francesca Bellino (Université de Turin)
Catherine Mayeur-Jaouen (CERLOM - Inalco)
Luca Patrizi (Université Paris-Sorbonne)

PROGRAMME

JEUDI 1 décembre 2016

**IISMM (Institut des études sur l'Islam et les sociétés du monde musulman),
96 boulevard Raspail**

9:00 - Accueil

9:15 - Mot du Directeur de l'IISMM et des organisateurs

« Origines »

Discutante : Hilary Kilpatrick (Lausanne)

9:30 – Luca Patrizi (Labex Resmed - Université Paris-Sorbonne) - *Preliminary considerations on the formation of the notion of adab in the context of Islamic civilization*

10:00-11:00 – Adab et formation de canons littéraires

10:00 – Nuha al-Sha’ar (Institute of Ismaili Studies – London – The American University of Sharjah) - *The Qur'an and the system of adab*

10:30 – Francesco Chiabotti (Inalco – CERMOM – Paris) - *Adab al-imlā' wa-l-istimlā' d'Abū Sa‘d ‘Abd al-Karīm al-Sam‘ānī (m. 1166/562). Refonder et canoniser la transmission du ḥadīth au prisme de l'adab*

11:00 – Pause

11:30-12:30 - Adab, système de connaissances et système de pensée

Discutant : Bilal Orfali (American University of Beirut)

11:30 – Ignacio Sanchez (Warwick University - Coventry) - *The adīb and the Sunna of Medina: al-Jāḥiẓ on Wine-Drinking*

12:00 – Francesca Bellino (Università degli Studi di Torino) - *Ibn Qutayba's ‘Uyūn al-akhbār and Adab al-kātib Two knowledge systems based on adab-cum-hadīth*

12:30 – Déjeuner à l'IISMM (buffet) pour les participants

14:00-17:00 – Adab, pouvoir et éthique

Discutant : Aboubakr Chraïbi (Inalco – CERMOM – Paris)

14:00 – Faustina Doulfikar-Aerts (University of Amsterdam) - *Alexander and Adab*

14:30 – Negin Yavari (Columbia University - New York) - *Archaeology and Medieval Political Thought*

15:00 – Pause

15:30-16:30 – Adab, morale et émotions

Discutant : Francesco Chiabotti (Inalco – CERMOM – Paris)

15:30 – Bilal Orfali (American University of Beirut) - *Books of Noble Character (makārim al-akhlāq) as Adab*

16:00 – Monica Balda-Tillier (Université Grenoble-Alpes Ilcea 4- CREO) - *L'adab des émotions*

19:00 - Dîner au restaurant pour les participants (Le Bouillon Racine, 3 rue Racine, Paris 6^e)



VENDREDI 2 décembre 2016
IISMM, 96 boulevard Raspail

Transmission

9:30-12:00 – Adab, reformulation de canons littéraires

Discutante : Francesca Bellino (Università degli Studi di Torino)

9:30 – István Krysto Nagy (University of Exeter) - *Ibn al-Muqaffa ' the Fabletrickster*

10:00 – Thibaut d'Hubert (University of Chicago) - *Retour aux sources : le retour en Inde de Kalīla wa-Dimna*

10:30 – Alessandro Mengozzi (Università degli Studi di Torino) - *Y-a-t-il un adab araméen moderne ?*

11:00 – Pause

11:30-12:30 – Adab, transmissions des concepts

Discutant : Luca Patrizi (Labex Resmed - Université Paris-Sorbonne)

11:30 – Jakub Sypianski (Aix-Marseille Université/Johannes Gutenberg-Universität Mainz) - *Le fonctionnement social de la paideia post-classique et de l'adab arabo-musulman entre le IXe et le XIe siècle*

12:00 – Stefano Pellò (Università Ca' Foscari - Venezia) - *Being Parsigu, Speaking Well: Linguistic Education in Persian as Adab*

12:30 – Déjeuner au restaurant Villa Medici Da Napoli, 11 bis rue Saint-Placide, Paris 6e

14:30-15:00 – Adab, redéfinitions des genres

Discutante : Samuela Pagani (Università del Salento – Lecce)

14:30 – Hilary Kilpatrick (Lausanne) - *New players on the field of adab in the Mamluk and Ottoman periods*

15:00 – Stefan Reichmuth (Ruhr-Universität Bochum) - *The Maqāma as Romantic Novel? Shihāb al-Din al-Ālūstī (d. 1270/1854) and “The Cooing of the Dove in the ‘Umariyya Quarter”*

15:30 - Pause

16:00-17:00 – Adab, entre science et philosophie

Discutant : Alessandro Guetta (Inalco – CERMOM – Paris)

16:00 – Jean-Charles Coulon (CNRS-IRHT – Paris) - *Adab et sciences occultes dans l’Islam médiéval : une lecture de traités arabes de sciences occultes comme textes d’adab*

16:30 – Francesca Gorgoni (Inalco – CERMOM – Paris) - *Entre Adab et philosophie : Qalinomos ben Qalonimos et les traducteurs provençaux de XIV^e siècle*



SAMEDI 3 décembre 2016

INALCO (Institut national des Langues et Civilisations Orientales), 65 rue des Grands Moulins, 75013 Paris

Métamorphoses

9:30 - 12:00 – Adab, imitations, traductions et citations

Discutant : Alexandre Papas (CNRS-CETOBAC - Paris)

9:30 – Marc Toutant (University of California - Los Angeles) - *Forging Adab Through Literary Imitation: The Irano-Turkic Case (XIVe-XVe siècle)*

10:00 – Etienne Naveau (Inalco – CERLOM – Paris) - *Paradoxe et subjectivité chez Hamzah Fansuri (m. 1590)*

10:30 - Pause

Discutant : Stefan Reichmuth (Ruhr-Universität Bochum)

11:00 – Jonathan Haddad (University of Georgia) - *Adab into Littérature. Charles de Peyssonnel and the French debates about Turkish literature*

11:30 – Elisabetta Benigni (Università degli Studi di Torino) – *Adab and decline. Ruins, chronology, and the perception of time*

12:30 – Déjeuner au restaurant

14:30 – Catherine Mayeur-Jaouen (Inalco – CERLOM – Paris) - *Jawāhir al-adab, anthologie de littérature arabe : du projet réformiste musulman au nationalisme égyptien (1900-1937)*

15:00 – Conclusions : Stefan Reichmuth (Ruhr-Universität Bochum), Samuela Pagani (Università del Salento – Lecce)

16:00 – Cocktail final

Les illustrations proviennent de gallica.bnf.fr

